



第六十五届会议

临时议程* 项目 7

安排工作、通过议程和分配项目：

总务委员会的报告

2010年9月13日伊拉克常驻联合国代表团给大会主席的普通照会

伊拉克共和国常驻联合国代表团向大会第六十五届会议当选主席致意，并谨随函附上2010年9月11日伊拉克共和国外交部长霍希亚尔·扎巴里先生给你的信(见附件)，其中涉及2010年7月29日阿拉伯利比亚民众国常驻代表给秘书长的信。

请将本信及其附件作为大会文件分发为荷。

* A/65/150。



2010年9月13日伊拉克常驻联合国代表团给大会主席的普通照会的附件

2010年9月11日伊拉克共和国外交部长给大会主席的信

谨提及2010年7月29日阿拉伯利比亚民众国常驻联合国代表给秘书长的信，其中要求“调查对伊拉克的侵略”(A/65/195)。在我提到利比亚请求的危险之前，我觉得有必要提请你注意，伊拉克的所有政治和宪法程序的安排，都是由伊拉克人民的各种政治和社会力量按照安全理事会有关决议所做努力达成的。我深信，你了解伊拉克的政治动态，秘书长特别代表和联合国伊拉克援助团(联伊援助团)一直与代表伊拉克人民的各种政治权力机构密切合作。因此，我们认为利比亚的请求违反了安全理事会的有关决议，而且，也违反了伊斯兰会议组织和阿拉伯国家联盟支持伊拉克政治进程的决议。

阿拉伯利比亚民众国理当在提交该请求之前与伊拉克进行协商，特别是这两个国家共同参与许多组织，其中最重要的是阿拉伯国家联盟和伊斯兰会议组织，而且，它们在阿拉伯联盟为审议制订阿拉伯联合工作的机制而成立的五个成员委员会中共事。因此，我们对利比亚的请求感到震惊。伊拉克和阿拉伯利比亚民众国原本能在提出这一请求之前，共同讨论这个问题，以便达成对这两个兄弟国家有利的结果。利比亚的请求会鼓励对伊拉克内部事务的外来干涉，妨碍民族和解的努力，并会产生继续采取暴力和回到宗派战斗的借口。

除上述外，利比亚的请求无视在萨达姆政权之下遭受痛苦的伊拉克人民的观点。该请求无视萨达姆的乱葬坑、他对伊拉克人民使用化学武器，以及他对本国人民和伊拉克邻国发动的战争所造成的苦难，而且无视萨达姆灾难性的独裁和极权统治，破坏了阿拉伯和伊斯兰国家之间的团结，并使得该地区的稳定始终处于不断的危险中。伊拉克人民至今仍然在为前政权的错误和罪行付出代价。

我们认为，利比亚普通照会中提到的请求是对联合国一个正式会员国内政进行无理的干涉，特别是关于伊拉克司法系统的不合理的批评。此外，利比亚这项行动背后的动机是具有政治性质的，与国际法和捍卫人权没有任何关系，其目的是想中止伊拉克的政治进程。如果接受利比亚的请求，则违反国际法，并会威胁伊拉克乃至整个地区的安全与稳定。因此，我们希望你考虑到这些风险，并根据上述原因不考虑利比亚的请求。

伊拉克共和国外交部长

霍希亚尔·扎巴里(签名)

9月11日，巴格达